

尚祈研究。回示一音。以便付銀求先生醫理可也。此間
竺西氏先生大安。弟吳永光頓首。吳英風加緯。謹拜。

○太白樓之酒幣昂貴 太白酒樓一定於月之十式號即明日開市。內廷美女爲之招待承應。聘有上等廚師爲之調羹烹飪。其中裝飾輝煌。點綴華麗。比諸前時更換。規模。預料開張以後。必爲品茗沽香者。所樂爲賞鑒也。該樓之地点。即舊時之建福樓從新修飾云。

○足毬會之成立 足毬比賽。爲遊戲之事。對於學生體育上之大有裨益。本埠華中足毬隊向爲西人所不及。今特組成足毬會。增長各學生體育。特於是晚(即禮拜六)八時。在中華會館二樓。召集諸生開全體大會。并選舉職員幹理此事。即非學生而有志入會者歡迎云。

○擬築無線電台之建議 英政府擬在本埠省建設無線電台。直接與東亞傳達消息。故英海軍部特派代表二名。於九月初間抵本埠檢查。何處爲適當地点。英國郵政總長最近與英人馬高尼公司訂立合同。據稱無線電台。爲吾會與該公司訂立三個。此次亦在三個之內。海軍部自大戰以來。曾囑催迫英政府。凡屬英國領土。須建設無線電台。俾與環球各處聯絡。互通消息。數日前有工程師數名。前往魯路島勘驗。酌量電台之大小。偷建築告成。渡過太平洋各處消息極爲靈通。據非官式意見稱。此新電台擬在雲高華島。抑魯路島設立。尙屬游移未定云。

○漁業十分豐收 片市魯拔埠漁業區域。目下布告沙文魚。經已裝就者。二十萬五千箱。盧地方裝得若干。現時尙未有報告。立化茵列一帶。裝就沙文魚九萬三千箱。市堅拿河八萬七千箱。拿市一萬二千箱。市宛茵列二萬三千箱。市堅拿河刻下尙捕取上等沙文魚。拿市是年十布令魚雖好。比較前數年更多。而索解魚成績甚低。現據布告。美姆比是年開拿市河魚滿。擬于是秋又在北岸開局遷那頓魚滿。捕取夫李沙河之魚。該廠閉歇。經有數年。忌李士公司輪船古羅沙號。由南美洲開來。載有大宗白糖。將於九月間抵埠。及到埠起卸白糖後。由是處載運沙文魚及麵粉出口云。

本埠新聞

●●研究衛生防止病源 卑詩藥會
現聘市丹利加勒氏 檢查本省各處居民
所感受各種病症 最近與太陽報研究本市
財政問題 將所查各種病症分門別類 以便
醫院臨症看護人及操醫藥者各得以研究公
衆衛生 現計算居民染病者 每年有百分
之四十 有時百分之七十 同時染病 故對
於卑詩省最近記載表所紀 當然爲之稽首
分別各病 爲本省防止病症者易於考究云
●●航行之路線 詩丕亞公司加拿大皇
后船 將於明年正月四號由是威啓碇兩行
經過巴拿馬河 繞道北美洲而至美國紐
約埠 復由紐約起程航行環遊全世界 約
於五月二拾四號復回本港 查輪船之由本
港前往巡弋全球 以此次爲首 由本地往
紐約密水路而行 計程六千三百零七英里
○式十日之航程可到 足令旅行着於海上
增廣見聞 領略各處風景 其中所留古蹟
●關於歷史上各種事實 又可爲小說 資
料 該皇后船擬於正月三十號由紐約埠開
始航行 用四個月時候環遊全世界 該輪
所定路程 由本埠解纜 直達城埠 順道
接載雲高華島、柯利近、華盛頓、及其他
美國北方各省搭客 至各客到三藩市後登
陸 到各處遊玩 由該處開行 往羅省
忌利港口山必杜 正月十七號抵波步亞
然後經過五十二英里長之巴拿馬河 而
至麻姆科區 該處有水開離海面五十四尺
●復行前往古巴國夏灣埠 廿二號由夏灣
開行 約兩日半方到紐約埠云
●●展覽會秩序之布置 晨九點鐘
高華十四週年展覽會 在喜市定公園開設
●由是日起直至下星期六停止 是年各種
展覽品物 甚爲齊備 大有可觀 據場內
之秩序表 是日稱爲小童興樂日 下星期一
爲製造品日 星期二爲農夫興會日 禮拜
三爲紀念大雲高華及貳埠日 星期四爲公
民聯會日 星期五爲美人遊樂日 星期六
閉會 該日即爲旅客及女士遊樂日 至星
日凡小童在十五歲以下者 均準自由入場
觀覽 不收入場券費 並經與卑詩遊戲公
司訂定 凡男女小童十五歲以下者 到場
坐輪具旋轉器 由下而上 循環週轉 減
價每名只收銀五仙 小童成群飾扮牧童
在場內遊行 下午在大台前有各種遊戲比
賽 以飽覽之眼福云
●●嚴查違禁軍用物 是星期四亞洲皇
后輪啓行前往遠東 稅務員及政府官員
在碼頭搜查各物 甚爲嚴密 爲防有人私
運軍品回中國 供給亂黨及賊匪之用 前
數星期經已搜獲軍要伙數幫 近此數日

內官員又接有消息。謂有手槍二千枝及大宗軍用品。經已在舍拉及本埠兩港預備附輪。秘密出口。故丁亞洲皇后船首次開行。一檢查此等違禁物品。加意詳嚴。查最近接有一信息。謂手槍在中西傳與賊黨。每枝取價由一百元至一百五十元。而在星處與購運者。訂價每枝只用銀一十元至三十元。軍需品在星埠連與賊黨機關。其價值約增加三倍。時至亞公司。管理輪運外國貨物司理忌連軒事氏。已於昨晚離埠往美國芝加哥。與輪船及鐵路會議。并討論整理運費定額問題云。

●●●防止火警例議決 本市滅除烟火障礙物例。經於昨日下午由市會議決通過。此例規定。凡本市內各樓宇。車路。汽機。火爐。松脂水釜等。其烟通及各燃火之物。常有殘廢物件。最足易於惹火。須當加意掃除。以防火警於未然。各蒸水飯。火爐。苟有不合火警定例。易招回祿者。須速另行建築。設換。或代替。此等設置。先行通知。以六個月為期限。令其依例整頓云。

●●●紅照錄 僑者孫文特強權。要奪我萬陽車路。海外各埠邑人。紛紛致電力爭。我旅加青人。萬難坐視。特于月之十二號（即禮拜日）下午二時。召集邑人。假座中華會館。開全體大會磋商。為本邑作力爭之援。凡我邑人。對此切膚之痛。屆時萬勿推故不來為盼。

八月十一號餘慶堂特啓

加屬新聞

●●●研究火車之運費費 柯京九日電。卑時省要求貨物運費同等案。經提交加政府討論。對於此問題。加西有數名律師力爭。但政府欲將其所提議。擱置。亞拉打省及卑時省律師麥恩氏。對於首。傾其及其開關。為注意。麥恩氏之推測。據稱加東與加西兩方比較。吾經已熟察情形。貨物經過卑時省路線。所抽之運費。比較加拿大別部。超越由百分之二十五以至百分之外。吾等必力行全其打消云。

●●●美國各督軍預期參與帝國聯會 安且由省卑比威埠八日電。美政府有十二省總督。將於明年六月間。到星處參與慶祝帝國聯合會盛典。考明年之會。屆時係紀念百四十週年。愛國忠臣來加拿大北部居住之始基。其中有一名為潑南氏。為華盛頓部下某將領之嫡裔云。

代郵

啟者弟奉辦公務。遍遊各埠。叨蒙昆仲招待。殷勤高誼。隆情銘之。五內茲於八月十日。安抵雲城。十一日乘船返。咸經調查各埠所應辦諸事。俟總堂開會。次第宣佈。知關厘念。謹此告慰。並鳴謝忱。

羅超然啓

雲埠達權社三年七月經費鳴謝
 馬輔收十元 陳祥五元 湯蘭菊五元 蕭少石五元
 鄭其文 馬立煥 林德仁 謝衡南 徐洛 徐伯棠
 阮永祝 黃世光 鄭德謙 黃炎 鄭佑 梁想
 周家等 鄭松胞 周華 張鈿 鄭珍 唐煦
 陳長泰 鄭佐臣 廖碧山 馬立綏 梁卯 余鮑
 李英 余才 楊貴興 以上每名二元
 鄭贊 司徒煥棠 黃臨 蔡祥龍 蔡炳宋 林永祥
 以上各豐元

▲卑特省皇家酒房有 破天荒之舊五加皮酒
 出世 請速購買勿失良機

敝行各稱美酒向蒙諸君雅愛風行中外感謝實深惟人之飲
 量深淺不齊我 僑胞諸君或有飲量淺小者則不時宴會或
 有時患脚氣風濕等症對於飲行之五加皮玫瑰露酒味高濃
 未免意存觀望敝行有鑒於此特將存貯已達 年以上之五
 加皮苦心泡製名曰舊五加皮甘香醇 潤喉適口雖鎮日
 移飲而不醺醉可以治症可以消愁可以宴會凡有病與無病
 能飲與不能飲者皆可舉杯日娛無幾幾弊 歐美著名化驗
 師酌釀酒師研求盡善始能減輕酒力增重藥力以保存其原
 有之醫效且有過之有病者治症無病者益身誠人間仙露不
 是過也且到無多幸速購取至於皇皇酒例不論住家房口均
 能自由購飲每張牌費二元可以常年合用矣嗜飲諸君祈為
 注意價錢列下

蘭花嘜舊五加皮酒每罇六毫五先

玫瑰露酒
 每罇壹元五
五加皮酒
 每罇一元五
雙鶴嘜糯米酒每罇九毫

注意七月一號 五加皮起價一元五毫
現減舊價一元二五

▲雙鶴嘜糯米酒每罇九毫
天津 永利威酒行謹佈
香港

介紹附股創立模範鄉

啓者大中華興業公司招股建造模範鄉於蘇州中西報紙已
 迭次登載然凡事得諸耳聞不如証諸目擊於十月一從
 搭統勿地慎輪船返司加關適該公司協理伍君泉股
 東余伯賢兩先生奉命赴英奧添招新股與兩先生晤談良
 久始知詳細章程及船抵上海弟意該公司司庫司理明川
 君召與豚兒靈昭同往其地踏看考擇鄉地點屬於蘇州距
 縣僅備 四里火車往來上海費時兩點鐘此地工廠林立
 舟中靈便地無游民悉派兵戍盜賊之患河道交通又 水
 大旱 虞木羊雞犬魚鹽利市與夫豆麥桑果出產尤豐棉
 綢緞磚瓦木石之製造更爲特出此蓋中壩天然 樂土也
 親到此地探察一切知該公司諸君之經營是鄉即爲國民謀
 長治久安 地亦心焉艷 茲將目所親見情形告於我親
 僑胞如有餘財不妨竭力附股爲子孫謀安樂之地李勉長
 生亦曾親臨此地謂余不信可質諸李先生方知弟言之不謬
 一九二三年 八月十號 馬大諒披露

天寅銀行

今秋香港滙價每百五十三圓一五

李世璋子籌啟事

第等日前遊埠招股尙蒙 各埠僑胞實力協助並踴躍認股致所招股銀過開辦額定資本以外似應照章從速開辦惟因年華商組織之公司動輒失敗究其原由多因資本不敷取辦不足所致式之限制不濟職員易於弊竇等悉充籌辦主任對於上列 弊竇別注意職員未選定之先擬擬定備案前此所未察及如第五條協理董事被選資格有二十五百元之限制與第九條發起人分配酬勞費以所占股銀之多少為比例之類亦擬先事修改為公司實萬年之基以免股東虧蝕至存貯股銀如何始能穩固修改章程如何始臻妥善俟開職員會議決定即行宣佈特此預聞 七月十六日

新北京再行裝飾開市廣告

新奇品物 各式杯盤 北海傾樽 京倉儲粟 瀟灑舊釀 久藏鴨綠鵝黃 樓飾新裝 照澈六街三市 朱帘映杏 綠衣機壺 久露京華清淨之地 近日從事修飾 暫行停市暫入 今日者紫霞艷彩 明月餘光 再呼塵垢掃得 復延客以開筵 水曲羽流 可渡蓬萊之謠 饗中骨醉 官殘犀觥之賦 諸君子車馬戾止 本主人代表歡迎 門牌二五二 講練(矢磨) 三五一七 准廿一號 禮拜六日開市 本支店主人白

廣東旅館

新張廣告 厦門 此雅上之飲顏 中道殷勤 逐嘉賓而捷足 行旅往來 舍館預定 茲經局面刷新 所聘聘口光潔 床褥新麗 燈燭輝煌 水喉冷熱 汽爐溫暖 下樓分 五層 升降機 電燈 浴室 均極便利 招待特別妥當 新張伊始 用廣招徠 諸君光顧 特表歡迎 本館設在雲高華埠 打街西八二三號 電話(詩摩) 七八二六

CANTON ROOMS 83 Pender St. W.
Phone S.Y. 726 L Vancouver, B. C.

十二年 八月 六號 司理人 周大常 曾厚勁 披露 周同福

駐加拿大溫哥華恩平滙兌銀業有限公司籌辦處啟事

啟者本公司自開辦以來蒙 梓里踴躍附股足見熱心公益 幸擬依明收第一 期股銀因疊接邑內紳商來函謂地方多故 請暫緩辦現得公路局 辦獎星樓 認股銀十萬元並設籌 辦處於內地與外洋共策進行 有具體辦法俟大局粗定 吳君來函通告然後開收第一 期股銀也知關 締注特此奉 聞 八月 一號

(苛)

(例)

本店印有 加拿大苛時中國移民新例修改後全文贈與凡 有光顧本店者不論製舊衣舊新衣價在五毫以上可領一册 舖在片打街二一零七號 李作舟車衣店啟

代理大埠仁安藥局趙彬膏丹丸散

(新辦到各款鋼網定價相宜最合縫衣小衫之用)

GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

金源利記選辦名膏丹丸散



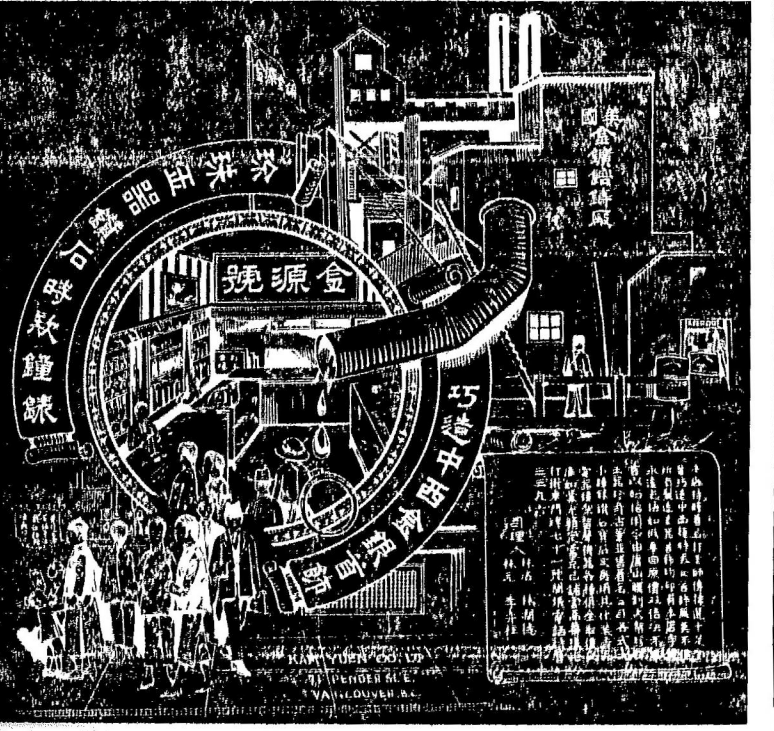
此商標貼在藥品面
上乃為我僑胞使人

來買者俾知有得為憑以分別真偽而設

其藥中西著名正字號及丸散膏丹名目太多不能片錄
總匯兌公司常有金銀便換 錢銀信送到府上妥當無誤快換
頭家信原取返奉以上恩惠君望
上等油米雜貨蘇杭地竹絃索磁器
金源利記新辦到
凡藥皆真章更無欺行各埠外克己 諸君光顧賜顧歡迎

雲哥(永)(安)(藥)(房)

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每打二毫五
參茸補腎丸每打二毫五
刀傷跌打丸每打二毫五
神效白濁丸每打二毫五
斷根藥丸每打二毫五
公費光明眼藥每打二毫五
通利大便潤腸丸每打二毫五
花柳掃毒丸每打二毫五
本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 時無 二四〇四
司理人 楊金樹 全啓
朱卓臣



金源利記新辦到

斧(鐵)
(大鋸)
(手鋸)
(仔鋸)
潤鋸大斧如取柴者之良器如買鋸斧時請認明著名之公司所製者才不獨不能
事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不慎哉本行爲業取柴者着想特
選辦寶路志昂公司并鐵
近公司所製之鋼鋸爲最
有效茲已辦到大宗大小
鋼鋸大斧遠近馳名誠非
虛語諸君惠顧無任歡迎
埋謝家者
手鋸手鋸二物不獨木
匠不可須臾離之器且
因爲居家或出口需要
之品也更進一步而言
之 諸君滿載而歸時
亦宜購此物帶歸誠爲
吾國實業者之一家買
埋謝家者

本行現有大斧(仔人)(樹仔)大小廚刀發售
MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話(時摩)參七〇五 Phone Sey. 3705

片打街門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

溫金有狀師樓
現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行
二樓五號內照常辦事有蒙委託請
移玉面商
溫金有啓
W. A. Canyow (Can. Bank of Commerce)
P.O. Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

承接油漆廣告
啓者弟向業油漆工務精益求精滑潤與別不同旅費
廿餘年久蒙僑胞惠顧咸稱工技巧茲特爲擴張生意起見
或連工包料估價或論工計均從其便外埠梓里商號或住屋
有委即到車脚由主家支理如有函件請照下列住址寄來得
收無誤仰祈留意是感
弟李祿謹啓
Lee Look Contractor & Painter 443 Main St.
188 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Abbey SALT
藥以療病治人生後天
失調之能一藥即有一藥
神功之速不若葉之開
係人之全體已歷歷之
之購用者亦信本藥之
言之不誣惟於腎部失
調用此鹽者更爲神效
並述之以告焉各藥肆
有代售
本醫士啓

廣生源
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.
啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩摩)參四六
司事人林 栢旋披露

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.
新到到大幫唐
山增城絲苗
荳粘米並各
雜貨貴客光
顧特別平沽
廣裕隆啓

三龍盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.
本號專辦各
種皮靴皮鞋
人皆造之
精製之
本號專辦各
種皮靴皮鞋
人皆造之
精製之

本號專辦祖國油米茶煙蘇杭絲法各
種大宗日用品送禮絲巾荔枝干唐羌
炮竹華美裝璜各色茶葉及竹器等發
行久蒙僑胞賜顧感佩之至現選辦頂
靚厚身蘇竹八個花蘇牌特別平沽

新到蘇牌

雲高華廣萬生謹啓

KWONG MAN SANG
224 GEORGIA ST. E.
VANCOUVER - B. C.

本號專辦祖國大帮茶米京
菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各欸顧繡檯山及各欸竹器
送禮物品磁器各種唐山菜
米日用食品俱全遠近賜顧
格外歡迎 唐山新到臘味
▲恩平公報衆議價目
全年收銀三元半 半年收銀貳元
每半收銀壹元半
信箱五六零 喊線時慶六二五六
司理 鄭厚利 福藉啟

新張伊始 價格廉平
倘蒙光顧 大表歡迎
親購函索 如命奉呈

●孫文令建設部收管新寧鐵路
孫文前派員向新寧鐵路公司借二十萬
該公司未允所請 孫文竟於七月十
七日下午下令云 着建設部長暫收新寧
鐵路 歸政府管理 以利軍行 附建
設部收管新寧鐵路佈告云 爲佈告事
照得本部職掌 有管理國有鐵路監
督民業鐵路之規定 查新寧鐵路本屬
民業 應受本部監督 乃該路總理陳
宜禧屢違部令 不受監督 當此軍政
時期 鐵路與軍事運輸 息息相關
豈容該總理肆意把持 破壞路政 貽
誤軍事 查民業鐵路法第五十條民業

鐵路不論平時戰時 有供給軍用之義務 徵之歐戰時期 美國政府收管民業鐵路 亦有先例 本部於本月十七日奉大元帥第四九號令開 着建設部長暫收新軍鐵路 歸政府管理 以和軍行等因奉此 除派員馳往該路暫管外 合行布告 仰該路全體股職員工役人等一體知照 此佈

●沈子良在港被刺

香港中國電報局總辦沈子良 十七日下午一點鐘 方由中國電報局而出 正欲乘自由車回家午膳 忽有人迎面撲來 放槍向其轟擊 沈之腰部中一彈 而沈身上固時常懷有短火兩枝 當即拔出短槍向之還擊 向兇手連放貳响 皆未命中 兇手逃遁 未幾差弁馳至 用紅十字車將沈送入國家醫院調治 據沈云 當日有兇手三人 一穿西裝 一穿白衫而裝白斜褲 一穿黑綢衫褲 共向他放槍 响二响 不中 只有一中其腰部之左便 約近左脅小腹相連之處 此地位頗重要 其受傷之部位 與陳永善同 惟沈入醫院後 尚能講話甚多

長樂圍合與陳豫豐陳大成陳純樹陳等
崩缺尤甚 每圍崩缺七八口 或一
餘口 幸天晴水退 否則不堪設想矣
●舅父向外甥打單之異聞
廣州一德路白昌堂掌聲號店東曾某
日前迭接其舅父來函 勒借款項千元
曾某置諸不理 詎料伊舅一十五號
晚八時 帶同某輩多人到舖勒交 并
出大言恐嚇 詎曾某係屬商團中人
立即投報商團第七團 派隊分頭扼守
并由附近第二四八九團加派團軍到
場彈壓 隨由商團協同警察入舖詰問
伊舅俯首無詞 求乞饒命 曾某以
彼此係屬至親 不爲已甚 允將舅父
釋放了結云

●變賣廟產聲中之神話
慣做虎頭牌生意之馮某 現投得草欄
關帝廟 詎舊歷去月廿五日 馮忽覺
有雪高長大漢 黑面短鬚 手持大關
刀者 竟提刀向馮頸部大斬三下 馮
大駭 翌日廿六日 馮即吐血身死
此事乃據馮之友人傳出 雖事屬迷信
而怪誕至此 特錄之以供博學家
之研究

這種鞋子實在好
著在脚上極時髦
新到大批

意 注 界 各

橡皮底鞋



System 所出之帆布面象皮底鞋
Feet Foot 鞋
西各界所歡迎
合去夏米各界
著皮鞋 莫不思
改著白色黃色黑
色象皮底鞋
因預向該廠定製
大批帆布面象皮
底鞋多種陸續運
到大人孩童大小
俱備如蒙 惠顧
迎風有飲
總衙門牌五百三
十五號

雲美綸鞋店

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
16 Bender St. W. Phone Sey. 1748



東方珍錯：華國文章：萃陶醉屈醒之
名流：品評醇酒：辨清聖濁賢之佳釀
：信步登樓：本酒樓開張已久：筵皆
來遊者：朱履三千：出入歡迎者：金
釵十式：盛會無分日夜：賓主樂盡東

南、今特加修飾、裝置新奇、登樓儘
堪悅目、入座倍覺怡神、且廚師美比
易牙、嘉客均稱適口、諸君子幸垂青
焉、
本酒樓主人謹啓

致公總堂緊要通告

啓者○必務公堂特委葛桂亭劉雲章林欽陞先生正期
 禮拜六日出發先遊雲高華埃崙諸地隨入雲高華鄰近各埠
 然後直入鋪碌遊埠四省各埠由城轉入東方仰各堂見此
 然後鄧林兩君刊時妥爲接洽踴躍捐輸可也
 吉月廿號 城肇致公堂啓

▼○▲兒
聖手

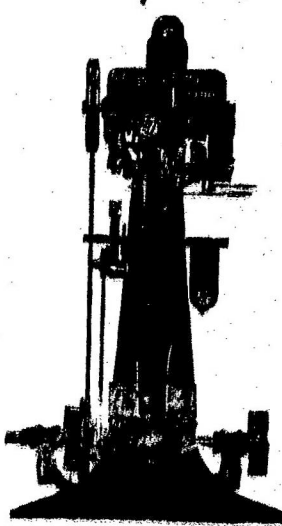
大爲恐慌，醫士皆束手後延衛挺生先生診治先生胸脅成竹投以藥餌立奏奇效吾兄置諸死地而後生者皆先生之賜也弟舉家感恩不忘特誌數言以彰盛德

衛挺生先生寓雲埠保安藥房
Bow On York Fong 13 Pender St. W. Vancouver, C.

七月廿三日
會邑廖享恭頌

SUN YUEN CO. SHOE MAKERS
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號揀選上等皮料用機器製造各款
鞋靴合工商僑胞利用價廉工美各色笈袋
雙行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命本
號新張伊始以圖久遠諸君賜顧額外歡迎
舖在舖街門牌五四三號
司理人李森李玉披露



WO FAT & COMPANY
904 Pender Street East

Vancouver, B. C.
 片打街門牌九號半
 喊線矢麼一三九六

本號自製各色餅食
精製深味
中秋月餅
特別不同
諸君光顧
貨物咸宜
司理人阮爲

▼○▲致公總堂重要通告

本年陽曆十月十日舉行懇親大會召集海內外五房昆仲廿
定黨綱組織政黨并訂期建築五祖先烈紀念祠以定洪門之
大計植萬世不拔之基礎爲促進統一南北之張本經本總堂
召集會議公議從新一律註冊將姓名籍貫存據共享黨員之
切權利每名徵收註冊費美金五毫以資懇親大會之需須於
月十五日以前繳交本總堂籌辦等切公決在案仰即召集各
節會議將情上佈 使貴埠及鄰近區域洪門昆仲一體週知

華氏曆十二年 月 二十二日

貴堂切切遺失以備查對而昭信重 第二將姓名籍貫
齡填妥繳回本總堂俾編入總冊并將原人現在西字住址
寫明第三號票底以便消息往來仰速照行幸勿延玩有厚望焉

金山大埠致公總堂

○▲ 翠參賣罪高義維云

啓：弟因疎於覺察，干市例幽。縲絏上後，判決罰銀二百元。始能脫免。弟自願，無畏物斷難容。釋後蒙廣泰德優待。

先生召集諸致公帶全人贊助賴我今人念花亭之計如
籌足繳作罰弟乃脫罪我全人之高誼正與吳晏解膠城
右父先輝映矣弟感恩不忘特誌數言以表彰之

弟梁廷女叩

史藥酒
 西康律酒行而由吞藉酒勢故功力尤大奏效神速九
 業衣館板橋車路國口等苦工朝晚每服一杯則身體
 壯健異常永無苦傷之患
 總發行所雲高車埠
 生隆棧主人監製
趙邦立內外方脈醫寓
 ▲有唐山各種瓜菜米發售
 ▲電話(詩) Phone Sey. 6721
 Sang Jung Jan, 25 Pender St. W. Vancouver B.C.

溫哥吧

（館）（旅）（來）（賓）

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望

雲埠片打街門牌二百五十八號
電話▼（矢麼 29260）

司理人 李錦 同啓
李樂

隆昌
 Ying Chung
 549 Cormorant
 P.O.B. 1516 Victoria
 快捷異常代理
 郵船客位料理周到
 久蒙梓里嘉許案牘
 生遂日見起色更為
 改良諸君留心光顧
 格外歡迎
 多昌
 司事人
 李進啟
 城英
 利隆

萬應瘡科散○鐳銀二大元
 小腸疝氣痛丸○鐳銀二元
 紅白痢症丸○鐳銀一大元
 花柳入骨除患丸○鐳銀五元
 九散太多不能盡錄舉數種而列之倘各梓里有症未便
 來就醫者即將本人病症如何或買九散列明信內同爪
 一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到
 回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無誤郵費另
 者自理
 舖在英國云哥化埠廣濟堂發行
 Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. Vancouver, B.C.
 總發行所英屬云高化埠廣濟堂

曹統新先生鑒啓者弟染此惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅黑暗痕瘡入心不三日面目浮腫連連越過遍及全身狀如瘋疾急尋醫服藥靈寶竟不能精止又行驗血化極亦不知其由來是夜自思無從解救閱報章知先生有雄軍勦毒丹遂將病情函述並購此丹奈路程太遠望藥心焦日換數聲其症益劇候十五日方得接聞辨症信知因毒入時與霜相燭浸淫皮外仍候三日始得靈丹依單服食旬覺全身不適次行大解越片時爽而稍止腫消連服七日紅點盡謝皮色復原回想此症之猛逼得此行日之速效轉可駭為可喜登報端介紹同病友知仙藥之所在焉

旅美加拿大 Queen Bees Cafe, P.O. Box 303, Prince Albert, Sask., Can. 質平上吉

◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒調治者弟因乘自由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰部下穴此時痛若難堪即延醫調治數次自作痊愈不料其瘀血未清留為後患近日天時變動痛苦又來當此之時愈欲求醫乃將病源列寫求治蒙先生惠來諸藥照法而用不及十日竟獲後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於報俾患者知國手之所在焉

Tong Chong Co., 725 Saviers Rd., Ontario, Calif. 余毓根上吉

紹同病者知所從適焉

旅美 Jim Lee, 573 North St., Pittsfield, Mass. 台山人李達頓首

◎勦毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟染此惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅黑暗痕瘡入心不三日面目浮腫連連越過遍及全身狀如瘋疾急尋醫服藥靈寶竟不能精止又行驗血化極亦不知其由來是夜自思無從解救閱報章知先生有雄軍勦毒丹遂將病情函述並購此丹奈路程太遠望藥心焦日換數聲其症益劇候十五日方得接聞辨症信知因毒入時與霜相燭浸淫皮外仍候三日始得靈丹依單服食旬覺全身不適次行大解越片時爽而稍止腫消連服七日紅點盡謝皮色復原回想此症之猛逼得此行日之速效轉可駭為可喜登報端介紹同病友知仙藥之所在焉

Huong Wah Co.
Phone Sey. 4821
5 Fender, St. E
Vancouver, B.

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vanconver B. C.

本店專辦祖國蘇杭油桶茶葉什貨海晏
蠟油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓
絃索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有
金耳環齒鍊跌打車胆卑腎核臭胆胆花
旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎
舖在片打街第九十二號

▲喊線 (矢韋) 一四三一

醫士余躍瀾君

司理人黃雲混 余朋和
黃信德 甄永燮 啓

實生巧造金器首飾

經理廣州黃灼生

特製雪元加料
三元試服一元

大力自來精

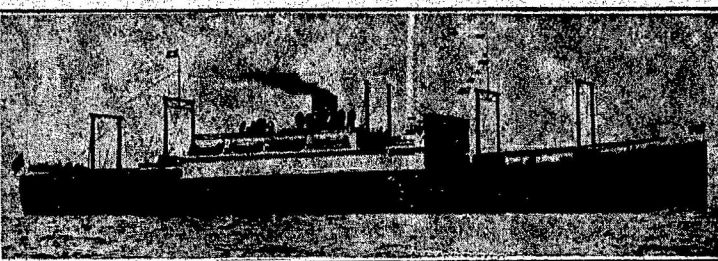
生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉
弱爲強不啻青年健將一索得男○遺精久濁夜尿屢
膝痛耳鳴目眩腦虛寒痼經帶病男女先後天虛均奇
效○身重上壯陽藥之燥腎潤精有佳○主者判天淵

KNIT

豐盛藥房
Wing Chung Yuen 35 Carroll Box 42, Vancouver B.C.
King Edward Hotel 609 Main St. P.O. Box 454 Vancouver B.C.

到香 女位價甚相宜
理人 代理
馬和 馬和
登興 登興
達馬 達馬
Lee Ho Hong Co. 538 Fitzgerald St. Box 1416 Victoria B.C.

司公船輪東遠督提國美
ADMIRAL ORIENTAL LINE



啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘一萬壹千麥大設
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均皆備有枕頭噸草毡
床位寬闊電燈光明冷有棧籠熱有風扇艙中地方潔淨福食
優美茶水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順橫濱
橫戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞
貴客賜顧請來代理人處寫紙便安

（代統）

式十日每逢三天一水船

由域開返港日
期船期
架蘭總○
八月六號
尾地臣總○
八月十八號
麥根利總○
八月三十號
仄臣總○
九月十一號
者化臣總○
九月十三號
另設有特別大艙

諸君欲索最顯色圖章
請來
利印玲瓏中西文件乎
大華印務局
代售馬利公司
司理
馬玉球
每包
銀價
黃廣權
余堯中

廣告粉米糯公司魚九譚樂
 英洲尤魚唐山糯米粉行
 本號始創英屬海峽殖民地多年歷蒙各埠實號光顧承
 勝銘感矣竊思各貴號由暹羅東辦來各字號生粉實難分別倘
 種生粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾個股商人在
 中國各埠地土庄上白大號求粘米運來自開機器搗粉仍極感各
 粉專做發行按價極廉而論熟粉室有自講但係真正貨而新
 鮮幼滑保全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與敗劣粉之
 敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別 諸君採購認
 明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
 淨粘米粉 四磅庄 全上一百磅十五元五毛
 麥英崙洗衣刷一打五元六毛

圖章印務局

HO SUN HING COMPANY
258½ Pender Street East
Phone. Sey. 1113 Vancouver, B. C.

精造笠巴圖章
承印中西文件
接鑄銅版電模

▲僑胞注意

本軒現印有(加拿大
苛待中國移民新例
修改後之全文)發售
每册一毛 包支寄費

廣招商人代理 刊權定優奉給

▲并印備圖章樣本函索奉贈

雲鳴片打街東門牌二五八号半

司理人林立棠啓



聞新舖裳衣大文霖

▲童子衣服在本舖式樓
男子各等衣着俱全
童子衣服每套有褲兩條
定價十二元五毫最新時
式上等羊毛布料雙襟單
均隨意選擇號數由二十
四號至三十八號

本衣裳店謹啓

CLAYMAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & HARK CLOTHES
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

雲哥 館旅 民三 華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey 1109 176 Pender St. E
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時得所。羈棲。民團乃爲安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遺棄。願爲東道。講線壹五零九。

司理羅齊芳 馮崇廣 啟
人趙不鉗 伍義于

錦彰號西中新衣

鄭華照
代理人
司理人
謹啓

Hand's
Lemon-CRUSH
Hand's
Lime-CRUSH
Hand's
Orange-CRUSH

ORANGE CRUSH
Bottling Company Ltd.
136 Water St. Vancouver B. C.

活氏凉水公司

同啓

○●**患痔瘡症者注意**

諸君如有患痔瘡症者本號有 藥膏柏 + Pax 可以調治之
此藥每盒銀一員凡購服一盒即病可霍然矣
此藥乃放在口嚼食藥淨味和并無雜入惡品 藥在肚內
即起變化去毒并無痛苦之虞此藥為著名醫生發明服此藥
而愈者已有數百人現下由本號代賣凡患此症者快來購服
或從郵局買柯打紙或通函到來本號從 C. O. D. 寄上

▲服法如下 每日 晨早服 一粒 晚候服一粒 用冷水冲服

▲每盒加担保郵費銀 一毫五仙

連服三天便見功效三日後每日晨早服一粒照次序服
盡一盒定可全愈 代賣處雲瑞聯盛公司金銀首飾舖
Lin Shing Co. 1 Pender St. E. Vancouver B. C.

○●**凉水公司廣告**

本公司所製之凉水甚有裨於炎夏吸飲蒙全加華商介
紹各顧客購買此種橙果及檸檬汁凉水者大不乏人殊
深感佩此種凉水對於供給及光顧者大有功益各華友
祈留心賜顧為盼

▲**寓客注意**
 本旅館開設
 年各界人士旅寄
 咸稱利便內有
 間每間有冷熱水
 浴另有電話線利
 用現定價每位一
 宿收銀一元上至
 下收銀一元每定
 住一星期收銀九
 元
 以上此佈
 雲南化埠
 和利旅館主人啓
 Hotel West Ltd.,
 444 Carrall St.,
 Simpson & Marchese
 Mgrs

精製 春元 蔡生 業畢 等壹 選考

精來自種強

蔡元

春應念花柳丸散廣告

本醫生不惜重資，致致珍寶靈藥，專治花柳遺毒，色傷精虛，脫離悶事，不舉艱於續嗣。女子血少陰虧，子宮冰冷，生機日廢，不能受孕，連宜服此丸，法飲之下，元陽溫暖，腎經充力，妙劑保俾大加倍，製造健兒，頑如鋼鐵，雖八十歲老翁服之，猶能御女生子。誠空前補劑，妙品無可比喻也。如體質羸弱，遺失精液，腰酸飲食減少，以及勞心勞神，一切內傷不足之症，服之無不全愈。生精生血，貌豐肥，其有功於衆疾，救世生民，非淺鮮哉！同胞賜顧，價目從廉，希圖永久久壽。

七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼五元
精製補服犀角麝香丸 每盒四元
壯陽探戰忍精丸 每打三元五角
種子揭被香丸 每打一元
初起白濁一劑解毒除根丸 每打二元
立止遠年虛漏補髓善後丸 每打五元
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
久入合效大丸 每盒銀三元五毛
立止雙單雞賊保金散 每盒四毛
一笑淫汗散 每盒銀一元五毛
日晡八寶光明上眼藥 每樽壹元
婦科時速愈白帶丸 每盒銀二元
止痛如神散 每盒二元 每料四元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
典陽助戰貼膏(通宵不倒)
日晡八寶光明上眼藥 每樽壹元
萬應跌打去腐生肌珍珠膏
奇妙壯腎丸(功同再造優優大載)
立止吐血血嗽血藥散 每盒壹元
秦痔痔瘻如意丹(力能擠銹至紙中流) 每盒銀五元
登開胃滋種子丸 每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活真人) 每樽一元 半打五元

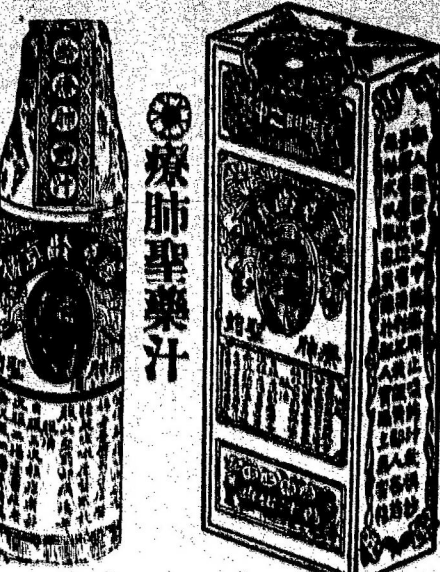
○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒莖便毒五淋七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見效現
廿點鐘以上止瀉止痛收效最速此丸出世花柳遺毒掃淨病無不傷身體所以特為搜毒藥
皇如患以上諸者速當購服幸勿踴躍疑遲多受苦難請自醫養成大病恣此告
九散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理 扶榮齋高蔡元春啟

○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
此丸陰陽而得和中平壯腰腦之最神法者...
海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨他類生物所無而獨有者乃天
然特別功用補益精其溫補之法以壯陽滋潤之性以固精配以人參氣鹿茸旺血合天地人
三才之功用補益固精扶陽種子功稱第一此丸者聖而大久而溫熱和平久入口愈
二寸強鎮寒涼之衝節所向無敵融融無窮世上補丸莫出其右也欲飲矣人不知須知早
頭枕枕竹管響書之用送每瓶三錢 每日服三次下酒更佳 每瓶三錢

○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 每料十六元
久戰五鞭發力丸 每打三元五角
龍涎香化痰止咳丸 每打三元
立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀一元
積年疔墜惡毒一掃光丸 每打三元
打消魚口橫痃使毒丸 每盒銀三元五角
萬應跌打去腐生肌珍珠膏 每盒銀三元五毛
治外感頭暈身熱萬應散 每盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
極驗疥皮腐爛癩瘋疥癬去毒藥水 每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
萬應跌打去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸(功同再造優優大載) 每盒銀一元五毛
秦痔痔瘻如意丹(力能擠銹至紙中流) 每盒銀五元
登開胃滋種子丸 每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元

三寶堂藥房肺聖藥發明

煉製藥國中用
藥聖肺療
家明發汁藥聖肺療



療肺聖藥汁

一凡患肺病者肺力可損出肺氣切勿誤氣失藥力特屬

(服法)
(注意)

療肺聖藥 (價目)

另有奇效咳藥汁壹種

代理處雲哥華五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

固精增力 健骨強筋

五洲大藥房發行

五洲大藥房發行

▲樹皮丸治
用腦過度神經衰弱
量目眩○力短手足
疲軟四肢無力遺○夢
洩腸萎無能○薄○冷
腎管發炎腸腑大潔大
便閉塞
▲服法
每飯後用溫水吞服一
粒每日二次連服十天
○神充足常服身體強
壯百病不生
價目 每瓶壹元
每打拾元
(○代精)

廣州市農會大藥房股份有限公司招股章程

▲營業 概目
(一) 依照萬國藥方及自出秘方自製中西藥水藥丸膏丹
(二) 販賣歐美各國著名西藥及運售各種原料以應各製
(三) 販賣歐美各國著名西藥及運售各種原料以應各製
(四) 接辦醫生藥房刀件器具如接生刀牙科器械之類及
(五) 醫藥化學藥品香水雪花膏生髮油等凡西藥附
(六) 屬貨品應有盡有
(七) 附設西式茶館茶室夏天涼水雪糕汽水冬天架咖啡牛奶
(八) 牛肉茶點等項客來自製新式精美點心水菓市
(九) 採用中國地道藥材以化學新法提煉去渣煉製中西藥
(十) 公司創辦於廣州市農會大藥房有限公司招股章程
(十一) 資本總額定為美金一百萬元分作一萬股每股美金一
(十二) 每股美金一圓
(十三) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(十四) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(十五) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(十六) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(十七) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(十八) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(十九) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(二十) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(二十一) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(二十二) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(二十三) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(二十四) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(二十五) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(二十六) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(二十七) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(二十八) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(二十九) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(三十) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(三十一) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(三十二) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(三十三) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(三十四) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(三十五) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(三十六) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(三十七) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(三十八) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(三十九) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(四十) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(四十一) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(四十二) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(四十三) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(四十四) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(四十五) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(四十六) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(四十七) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(四十八) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(四十九) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(五十) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(五十一) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(五十二) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(五十三) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(五十四) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(五十五) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(五十六) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(五十七) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(五十八) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(五十九) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(六十) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(六十一) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(六十二) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(六十三) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(六十四) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(六十五) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(六十六) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(六十七) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(六十八) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(六十九) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(七十) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(七十一) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(七十二) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(七十三) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(七十四) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(七十五) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(七十六) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(七十七) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(七十八) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(七十九) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(八十) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(八十一) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(八十二) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(八十三) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(八十四) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(八十五) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(八十六) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(八十七) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(八十八) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(八十九) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(九十) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(九十一) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(九十二) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(九十三) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(九十四) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(九十五) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(九十六) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(九十七) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(九十八) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(九十九) 凡認購者請向本公司或各分處認購
(一百) 凡認購者請向本公司或各分處認購

短評

粵省長職又起暗潮

(建武)

自陳炯明走後。粵省長職之暗潮。經孫文委任者。曰鄧澤如。曰胡漢民。曰徐紹楨。曰廖仲愷。除鄧氏未履職外。實際上。僅值半年。而省長已三易。全省民政長官。倏忽更置。如奕棋。五日京兆。欲其有好政績。豈易矣。故省長之紛更。於人民上實有所犧牲也。

考孫氏親更省長原因。據省港各報所載。乃為孫黨中元老資本兩派之爭所致。今則省長問題。該兩派復起爭端。孫文急於回省以謀解決。結果若何。現雖未知。唯於此可見近日黨人。祇知謀作官。權利所在。則不問主義與黨誼。必思得志。失以爭之。我輩人民逐日蒙其犧牲。不值深察。

嗚呼。官職也。黨與黨共爭之。豈覺既得。而其中又分派以劇爭之。

大漢公報

中華民國二十二年

新聞紙第廿四卷

小說

惡奴(三) [少芹]

婦復返幽會地。少年呆坐不語。婦與之調笑。少年無歡容。婦怪而詰之。少年歎曰。吾非為他故。以吾兩人秘密。為小鬼頭所破。恐歡會不長耳。婦笑曰。愚矣哉子也。吾行與子遠。聚首之日正永。胡戚戚焉。然則嚙昔之夜。吾儕所籌之策。子果實行乎。曰已行之。遂捫其腰際。取出摺示婦曰。彼人財。雖悉載此中。吾荷持此券往提。銀肆。匪唯弗與我也。且適滋某。赴有司。究以盜竊之罪矣。婦聆是語。貽愕無聲。曰。如子言。吾儕之願望。不幾虛懸乎。少年曰。容我再籌他計。語次。擡眉閉目。苦思。狀似老僧之入定。半晌。欣然告婦曰。吾已有良策。第稍嫌殘酷耳。於是就其耳畔。密談移時。婦雖嘉其謀之善。而詞旨間若有難色。少年勉然曰。子苟不我從者。請從此逝。言已。奮而起欲去。婦急應之曰。吾聽子。吾聽子。少年方轉怒而笑。又絮絮籌商。至句鐘之久。婦始返已室。著者曰。吾於此述翁及婦與少年之概略矣。翁劉姓。幼穉寒素。嗣以經商致富。積資億萬。初娶婦黃氏。無所出。而天塹。再娶。又三妻。三妻。亦如之。即此輾轉。則年已五十矣。顧中饋乏人。膝下猶虛。戚友又請為贅。之。翁目分命官註定常。婉詞謝絕。戚友更以納小星為請。許之。以千金。聘黃氏之女為室。明年。產一子。名阿金。翁愛之若拱璧。姬年方少艾。以翁精力衰頹。殊非當已。慮與他僕私。事覺。翁逐姬去。又重資置一妾。即婦也。婦姿首既佳。性尤狡黠。自歸翁後。論翁而老。因施以媚術。事事稱翁旨。待阿金亦良厚。顧雖以身事此垂

調查

智利國調查記(二)

(來智手稿)

中智為訂約通商之友邦。兩國官民。可以自由來往。我國商人。欲來智國者。須在本地方長官如交涉員僑務局等政府外交機關領照。否則駐港智利領事押印。則可付船前來。自然登岸無阻。查我國中華航業公司船。每次有智利位十二名云。

(旅智要件) 智國情形。丁價低下。與本國不相上下。若來為工。不如在祖國還好。經商農。尚可圖謀。但須識算賬。及有商業關係。始可營作生理。此最要之事件也。

(智利優點) 現在智國未禁我國人入境。待遇華僑。與別國人一律。准華民自由居住。動。營作商業。不比英。美。占。比。巴。等。

談屑

廣東省廣東人之廣東。此語由來久矣。乃欲取之為一黨人之廣東。誠如是。舉凡助戰。當伏輸餉。應於黨中人求之。若借天下興亡。匹夫有責之大題目。以迫勒僉。則其耳畔。密談移時。婦雖嘉其謀之善。而詞旨間若有難色。少年勉然曰。子苟不我從者。請從此逝。言已。奮而起欲去。婦急應之曰。吾聽子。吾聽子。少年方轉怒而笑。又絮絮籌商。至句鐘之久。婦始返已室。著者曰。吾於此述翁及婦與少年之概略矣。翁劉姓。幼穉寒素。嗣以經商致富。積資億萬。初娶婦黃氏。無所出。而天塹。再娶。又三妻。三妻。亦如之。即此輾轉。則年已五十矣。顧中饋乏人。膝下猶虛。戚友又請為贅。之。翁目分命官註定常。婉詞謝絕。戚友更以納小星為請。許之。以千金。聘黃氏之女為室。明年。產一子。名阿金。翁愛之若拱璧。姬年方少艾。以翁精力衰頹。殊非當已。慮與他僕私。事覺。翁逐姬去。又重資置一妾。即婦也。婦姿首既佳。性尤狡黠。自歸翁後。論翁而老。因施以媚術。事事稱翁旨。待阿金亦良厚。顧雖以身事此垂

韻語

如夢令(東風)

(周淑儀)

月色窗頭猶皎。一縷煙燈仍照。簾

幕起東風。吹落花兒多少。煩惱煩

惱。長夜迢迢難曉。

前調(秋夜)

露氣溶溶深院。小坐芙蓉花畔。月

墮疎櫺。照徹鴛鴦簾幙。人倦人

倦。鵲鳴鴝鵒低喚。

周耀初影相館

Yucko Chow Photo Studio. 23 PENDER ST. W. VANCOUVER, B.C.

金陵酒樓樓上。啓者本樓盛。裝飾而雅緻。大誠小酌俱。海錯與山珍。茶開式度糖。菓而夜點心。晚餐待而女。役招筵包辦。務克己而迎。賓論庖廚之。精美烹百味。而珍饈願結。侶而來顧不。防買醉我金。陵主人而謝。Cim Lung Chop Suey Phone Sey. 2282 88 Pender St. E. Vancouver, B.C.

環球公司

蔡元培題

銅用應春開幫大到

鐵器皿發售

辦新司公本

意注君諸收耕樵漁

WANCOW COMPANY HARDWARE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada Phone Sey. 4994
張開號三十三牌門街東打片埠華高雲大拿加在舖行鐵大司公球環
四九九四(毛詩)話電

醫請認招牌

本公司在雲南開辦以來，蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在加拿大各埠設立分公司，聘請名醫駐診，專治各種疑難雜症。凡有患者，請認明招牌，以免誤購偽藥。本藥房所製之膏丹丸散，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外。現將各藥之功效列後：

- 萬應花柳搜毒丹**：專治花柳毒症，無論新舊，服之即效。每盒一元。
- 秘製女彩**：專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕。每盒八角。
- 唐裝女彩**：專治婦女一切雜症，如經閉、痛經、崩漏等。每盒八角。
- 唐裝夾仔**：專治婦女一切雜症，如經閉、痛經、崩漏等。每盒八角。
- 唐裝夾仔**：專治婦女一切雜症，如經閉、痛經、崩漏等。每盒八角。

以上各藥，均係本公司秘製，功效神速，馳名中外。凡有患者，請認明招牌，以免誤購偽藥。

大科專柳花南樹桃生

本藥房專治各種疑難雜症，如：花柳毒症、婦科雜症、小兒驚風、跌打損傷等。凡有患者，請認明招牌，以免誤購偽藥。本藥房所製之膏丹丸散，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外。現將各藥之功效列後：

- 五淋白濁**：專治男女白濁，服之即效。每盒一元。
- 三鞭壯陽**：專治男婦虛弱，服之即效。每盒一元。
- 男女交合**：專治男婦虛弱，服之即效。每盒一元。
- 男女交合**：專治男婦虛弱，服之即效。每盒一元。
- 男女交合**：專治男婦虛弱，服之即效。每盒一元。

以上各藥，均係本公司秘製，功效神速，馳名中外。凡有患者，請認明招牌，以免誤購偽藥。

胎同告廣房藥大科專柳花南樹桃生

本藥房專治各種疑難雜症，如：花柳毒症、婦科雜症、小兒驚風、跌打損傷等。凡有患者，請認明招牌，以免誤購偽藥。本藥房所製之膏丹丸散，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外。現將各藥之功效列後：

- 五淋白濁**：專治男女白濁，服之即效。每盒一元。
- 三鞭壯陽**：專治男婦虛弱，服之即效。每盒一元。
- 男女交合**：專治男婦虛弱，服之即效。每盒一元。
- 男女交合**：專治男婦虛弱，服之即效。每盒一元。
- 男女交合**：專治男婦虛弱，服之即效。每盒一元。

以上各藥，均係本公司秘製，功效神速，馳名中外。凡有患者，請認明招牌，以免誤購偽藥。

大同酒樓新張披露

大塊文章欣假我 同天風景正宜人
酒筵開處花為主 樓閣凌空月比鄰
新式金盤和玉盞 張羅海錯與山珍
披肝瀝胆談今夕 露白葭蒼証夙因

樓內片打街東門二十號半 電話：九三六
Tai Hong Chop Sney Phone 936
235 Pender St. E. Vancouver, B. C.

和昌號金器

號昌和華高雲
WO CHUNG
No 132 1/2 Pender Street East
Vancouver, B. C.

啓者弟向在雲城專煉十足金，巧造中西首飾，迄今有年，貨真價實，遠近馳名。僑胞賜顧，無任歡迎。大小金器，有本號字印，永遠包換。

各埠如欲惠顧，請向下列各字付來定，依期寄上，無誤。電話：(五八八) R
弟許昌祈謹啓

新美裁縫店

MEE SUN COMPANY
410 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

本店辦到頂靚各色線，仔絨特別相宜。上等工作，包合身材。貴客光顧，格外歡迎。

司事人：林友同白

本公司在雲南開辦以來，蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在加拿大各埠設立分公司，聘請名醫駐診，專治各種疑難雜症。凡有患者，請認明招牌，以免誤購偽藥。本藥房所製之膏丹丸散，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外。現將各藥之功效列後：

- 萬應花柳搜毒丹**：專治花柳毒症，無論新舊，服之即效。每盒一元。
- 秘製女彩**：專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕。每盒八角。
- 唐裝女彩**：專治婦女一切雜症，如經閉、痛經、崩漏等。每盒八角。
- 唐裝夾仔**：專治婦女一切雜症，如經閉、痛經、崩漏等。每盒八角。
- 唐裝夾仔**：專治婦女一切雜症，如經閉、痛經、崩漏等。每盒八角。

以上各藥，均係本公司秘製，功效神速，馳名中外。凡有患者，請認明招牌，以免誤購偽藥。

華埠洋服店

H. W. Owne, Co.
504 Main Street,
Vancouver, B. C.

（相宜）俱絲衣靴內
各正箱帽外
齊絲皮襪洋
備巾袋氈服

司理：林普慶

環球電報

中西良藥，化難為易。本藥房所製之膏丹丸散，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外。現將各藥之功效列後：

- 五淋白濁**：專治男女白濁，服之即效。每盒一元。
- 三鞭壯陽**：專治男婦虛弱，服之即效。每盒一元。
- 男女交合**：專治男婦虛弱，服之即效。每盒一元。
- 男女交合**：專治男婦虛弱，服之即效。每盒一元。
- 男女交合**：專治男婦虛弱，服之即效。每盒一元。

以上各藥，均係本公司秘製，功效神速，馳名中外。凡有患者，請認明招牌，以免誤購偽藥。

裕隆號

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Piquard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

本號信箱改為 1514 以後，函件照此號數賜來，無誤。新到大幫唐山絲，貨真價實，價格公平。賜顧批發，一律俱全。如蒙賜顧，無任歡迎。

裕隆號開辦啓

裕隆號

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Piquard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

本號信箱改為 1514 以後，函件照此號數賜來，無誤。新到大幫唐山絲，貨真價實，價格公平。賜顧批發，一律俱全。如蒙賜顧，無任歡迎。

裕隆號開辦啓